РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1983 ГОД

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ ГОД

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور النشر في جميع أنحاء العالم. احصل عليها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى الأمم المتحدة، وستلقي في نيويورك أو في جنيف.

如何购买联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经销商均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций. Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1983 ГОД

**СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ: ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЙ ГОД**

**ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
Нью-Йорк • 1984**

ПРИМЕЧАНИЕ

Резолюции и решения Совета Безопасности издаются за каждый год отдельно. В настоящем сборнике содержатся резолюции и решения, принятые Советом в течение 1983 года по вопросам существа, а также решения, принятые Советом по некоторым наиболее важным вопросам процедуры. Резолюции и решения расположены под общими заголовками, указывающими вопросы, находящиеся на рассмотрении, которые, в свою очередь, разделены на две группы. В каждой группе вопросы расположены в хронологической последовательности их первоначального рассмотрения Советом Безопасности в данном году; за каждым вопросом следуют в хронологическом порядке все принятые резолюции и решения.

Решения Совета относительно его повестки дня приводятся под заголовком «Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1983 году».

Все резолюции пронумерованы в порядке их принятия Советом. За текстом каждой резолюции указываются результаты голосования по ней. Решения, как правило, принимаются без голосования, но в тех случаях, когда голосование было проведено, результаты его приводятся непосредственно после текста решения.

* * *

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Порядковый указатель документов Совета Безопасности (условное обозначение S/...) за 1946-1949 годы включительно содержится в *Check list of United Nations Documents, part 2, No. 1* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 53.1.3.); а за 1950 и последующие годы — в *Дополнениях к Официальным отчетам Совета Безопасности*.

S/INF/39

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.
Состав Совета Безопасности в 1983 году	iv
Резолюции и решения, принятые Советом Безопасности в 1983 году	1
Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности
Положение на Ближнем Востоке.....	1
Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком.....	6
Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	7
Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	7
Письмо представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	8
Письмо представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	9
Положение в Намибии	10
Вопрос о Южной Африке	13
Положение на Кипре.....	14
Жалоба Лесото на Южную Африку	16
Жалоба Сейшельских Островов.....	16
Письмо Постоянного представителя Чада от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	16
Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	17
Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	17
Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	17
Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	17
Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	17
Письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	17
Положение на Гренаде	18
Жалоба Анголы на Южную Африку	19
Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности
Рассмотрение доклада Генерального секретаря о работе Организации, 1982 год	20
Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций	21
Вопросы, впервые включенные в повестку дня Совета Безопасности в 1983 году	22
Порядковый указатель резолюций, принятых Советом Безопасности в 1983 году	23

СОСТАВ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1983 ГОДУ

В состав Совета Безопасности в 1983 году входили следующие государства:

Гайана
Заир
Зимбабве
Иордания
Китай
Мальта
Нидерланды
Никарагуа
Пакистан
Польша
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки
Союз Советских Социалистических Республик
Того
Франция

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1983 ГОДУ

Часть I. Вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности в порядке возложенной на него ответственности за поддержание международного мира и безопасности

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ¹

Решение

На своем 2411-м заседании 18 января 1983 года Совет постановил пригласить представителей Израиля, Ливана и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15557)»².

Резолюция 529 (1983)

от 18 января 1983 года

Совет Безопасности,
ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978) и все последующие резолюции о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане, ссылаясь далее на свои резолюции 508 (1982) и 509 (1982),

приняв к сведению письмо Постоянного представителя Ливана от 13 января 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности и Генерального секретаря³ и заявление, сделанное им на 2411-м заседании Совета,

изучив доклад Генерального секретаря⁴ и принимая к сведению содержащиеся в нем замечания, отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, то есть до 19 июля 1983 года;

2. призывает все заинтересованные стороны сотрудничать с Силами в Ливане в целях полного осуществления настоящей резолюции;

¹ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981 и 1982 годах.

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1983 года.*

³ Там же, документ S/15557⁵, приложение I.

⁴ Там же, документ S/15557.

3. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о достигнутом в этой связи прогрессе.

Принята на 2411-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Польша, Союз Советских Социалистических Республик), при этом никто не голосовал против.

Решения

На своем 2412-м заседании 11 февраля 1983 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Индии, Йемена, Сирийской Арабской Республики и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на оккупированных арабских территориях:

письмо Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15481)⁶;

письмо Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций от 9 ноября 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15483)⁶;

письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Иордании при Организации Объединенных Наций от 8 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15599)².

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Иордании⁶ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду.

⁵ Там же, тридцать седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1982 года.

⁶ Документ S/15604, включенный в отчет о 2412-м заседании.

На своем 2413-м заседании 14 февраля 1983 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Германской Демократической Республики, Исламской Республики Иран, Кубы, Кувейта, Ливана, Объединенных Арабских Эмиратов и Турции принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2414-м заседании 16 февраля 1983 года Совет постановил пригласить представителей Греции и Демократического Йемена принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

4 апреля 1983 года Председатель Совета сделала следующее заявление⁷:

«Члены Совета Безопасности с большой озабоченностью провели 4 апреля 1983 года неофициальные консультации для обсуждения случаев массового отравления на оккупированной арабской территории Западного берега, упомянутых в документе S/15673⁸.

Члены Совета просят Генерального секретаря провести самостоятельное расследование причин и последствий серьезной проблемы, касающейся сообщенных случаев отравления, и в срочном порядке сообщить о своих выводах».

На своем 2438-м заседании 20 мая 1983 года Совет включил в свою повестку дня по пункту, озаглавленному «Положение на оккупированных арабских территориях», в дополнение к упомянутым выше письмам от 5 и 9 ноября 1982 года и 8 февраля 1983 года, письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности⁹.

На том же заседании Совет постановил пригласить представителей Катара и Мали принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2445-м заседании 26 мая 1983 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением -(S/15777)»⁹

Резолюция 531 (1983)

от 26 мая 1983 года

Совет Безопасности,
рассмотрев доклад Генерального секретаря о
Силах Организации Объединенных Наций по на-
блюдению за разъединением¹⁰,

постановляет:

a) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;

b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 30 ноября 1983 года;

c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1978).

Принята единогласно на
2445-м заседании.

Решения

На том же заседании после принятия резолюции 531 (1983) Председатель сделал следующее заявление¹¹:

«В связи с только что принятой резолюцией о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением мне поручено сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление:

«Как известно, в пункте 26 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением¹⁰ говорится, что «Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым, если и пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности.»

На своем 2456-м заседании 18 июля 1983 года Совет постановил пригласить представителя Ливана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/15863)»¹².

⁷ S/15680.

⁸ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года, документ S/15764.

⁹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года.

¹⁰ Там же, документ S/15777.

¹¹ Документ S/15797.

¹² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1983 года.

Резолюция 536 (1983)

от 18 июля 1983 года

Совет Безопасности,
заслушав заявление министра иностранных дел
Ливанской Республики¹³,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978)
и все последующие резолюции о Временных силах
Организации Объединенных Наций в Ливане,

ссылаясь далее на свои резолюции 508 (1982), 509
(1982) и 520 (1982), а также на все свои другие
резолюции по вопросу о положении в Ливане,

заявляя вновь о своей решительной поддержке
территориальной целостности, суверенитета и по-
литической независимости Ливана в рамках его
международно признанных границ,

приняв к сведению письмо Постоянного предста-
вителя Ливана от 5 июля 1983 года на имя Предсе-
дателя Совета Безопасности¹⁴,

изучив доклад Генерального секретаря¹⁵ и принял
к сведению содержащиеся в нем замечания и реко-
мендацию,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат
Временных сил Организации Объединенных Наций
в Ливане на дополнительный временный период в
три месяца, то есть до 19 октября 1983 года;

2. призывает все заинтересованные стороны со-
трудничать с Силами в целях полного осуществле-
ния их мандата, определенного в резолюциях 425
(1978) и 426 (1978) и соответствующих решениях Со-
вета Безопасности;

3. просит Генерального секретаря представить
Совету доклад о достигнутом в этой связи про-
грессе.

*Принята на 2456-м заседа-
нии 13 голосами при 2 воздер-
жавшихся (Польша, Союз
Советских Социалистиче-
ских Республик), при этом
никто не голосовал против.*

Решения

На своем 2457-м заседании 28 июля 1983 года
Совет приступил к дальнейшему обсуждению пункта,
озаглавленного «Положение на оккупированных
арабских территориях», и включил в свою
повестку дня, в дополнение к упомянутым выше
письмам от 5 и 9 ноября 1982 года и 8 февраля и
13 мая 1983 года, письмо Постоянного представи-
теля Демократического Йемена при Организации
Объединенных Наций от 27 июля 1983 года на имя
Председателя Совета Безопасности¹⁶.

На том же заседании Совет постановил пригла-
сить представителей Афганистана и Малайзии при-
нять участие без права голоса в обсуждении этого
вопроса.

На своем 2459-м заседании 1 августа 1983 года
Совет постановил пригласить представителей Бан-
гладеш, Бахрейна, Джибути, Ирака, Ливийской
Арабской Джамахирии, Мавритании, Омана, Саудовской
Аравии, Сомали, Судана и Туниса принять
участие без права голоса в обсуждении этого вопро-
са.

На своем 2460-м заседании 2 августа 1983 года
Совет постановил пригласить представителей Изра-
иля принять участие без права голоса в обсуждении
этого вопроса.

На своем 2475-м заседании 12 сентября 1983 года
Совет постановил пригласить представителя Лива-
на принять участие без права голоса в обсуждении
пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем
Востоке: письмо Постоянного представителя Лива-
на при Организации Объединенных Наций от 9 сен-
тября 1983 года на имя Председателя Совета Безо-
пасности (S/15974)»¹².

На своем 2480-м заседании 18 октября 1983 года
Совет постановил пригласить представителей Изра-
иля, Ливана и Сирийской Арабской Республики
принять участие без права голоса в обсуждении
пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем
Востоке: доклад Генерального секретаря о Времен-
ных силах Организации Объединенных Наций в
Ливане (S/16036)»¹⁷.

Резолюция 538 (1983)

от 18 октября 1983 года

Совет Безопасности,

заслушав заявление представителя Ливана¹⁸,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978) и 426 (1978)
и все последующие резолюции в отношении
Временных сил Организации Объединенных Наций
в Ливане,

ссылаясь далее на свои резолюции 508 (1982), 509
(1982) и 520 (1982), а также на все свои другие
резолюции по вопросу о положении в Ливане,

заявляя вновь о своей решительной поддержке
территориальной целостности, суверенитета и по-
литической независимости Ливана в рамках его
международно признанных границ,

¹³ Там же, тридцать восьмой год, 2456-е заседание.
¹⁴ Там же, тридцать восьмой год, Дополнение за июль, август
и сентябрь 1983 года, документ S/15868.

¹⁵ Там же, документ S/15863.

¹⁶ Там же, документ S/15890.

¹⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года.*

¹⁸ Там же, 2480-е заседание.

изучив доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане¹⁹ и приняв к сведению содержащиеся в нем выводы и рекомендации,

приняв к сведению письмо Постоянного представителя Ливана на имя Генерального секретаря²⁰,

отвечая на просьбу правительства Ливана,

1. постановляет продлить нынешний мандат Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на дополнительный временный период в шесть месяцев, то есть до 19 апреля 1984 года;

2. призывает все заинтересованные стороны полностью сотрудничать с Силами в целях полного осуществления их мандата как он определен в резолюциях 425 (1978) и 426 (1978) и соответствующих решениях Совета Безопасности;

3. просит Генерального секретаря представить Совету доклад о достигнутом в этой связи прогрессе.

Принята на 2480-м заседании 13 голосами при 2 воздержавшихся (Польша, Союз Советских Социалистических Республик), при этом никто не голосовал против.

Решения

На своем 2495-м заседании 11 ноября 1983 года Совет постановил пригласить представителя Судана принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На 2496-м заседании 11 ноября 1983 года после консультаций с членами Совета Председатель зачитал следующее заявление²¹:

«Члены Совета Безопасности уполномочили меня сделать от их имени следующее заявление:

«Члены Совета Безопасности хотели бы выразить свою глубокую озабоченность в связи с недавними и текущими событиями на севере Ливана, которые вызвали и продолжают вызывать страдания и гибель многих людей. Члены призывают все затронутые стороны проявлять максимальнуюдержанность и добровольно стремиться к достижению немедленного прекращения военных действий и его соблюдению, разрешать свои разногласия исключительно мирными средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения. Члены Совета высоко ценят деятельность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Международного комитета Красного Креста по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи палестинскому и ливанскому гражданскому населению в городе Триполи и его окрестностях;

На своем 2501-м заседании 23 ноября 1983 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 22 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16178)»¹⁷.

Резолюция 542 (1983)

от 23 ноября 1983 года

*Совет Безопасности,
рассмотрев положение на севере Ливана,*

напоминая о заявлении по этому вопросу, сделанном Председателем Совета Безопасности 11 ноября 1983 года²¹,

будучи глубоко обеспокоен активизацией военных действий, которые продолжают вызывать значительные страдания и человеческие жертвы,

1. *сожалеет о человеческих жертвах, вызванных событиями, происходящими на севере Ливана;*

2. *вновь подтверждает свой призыв к строгому соблюдению суверенитета, политической независимости и территориальной целостности Ливана в рамках его международно признанных границ;*

3. *предлагает заинтересованным сторонам немедленно согласиться на прекращение огня и строго соблюдать прекращение военных действий;*

4. *предлагает заинтересованным сторонам урегулировать их споры исключительно мирными средствами и воздерживаться от угрозы силой или ее применения;*

5. *отдает должное деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и Международного комитета Красного Креста по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи палестинскому и ливанскому гражданскому населению в городе Триполи и его окрестностях;*

6. *призывает заинтересованные стороны соблюдать положения настоящей резолюции;*

7. *просит Генерального секретаря следить за положением на севере Ливана, провести консультации с правительством Ливана и представить доклад Совету Безопасности, который будет продолжать заниматься этим вопросом.*

*Принята единогласно на
2501-м заседании.*

На своем 2502-м заседании 29 ноября 1983 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке: доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (S/16169)».¹⁷

¹⁹ Там же, документ S/16036.

²⁰ Там же, пункт 20.

²¹ Документ S/16142, включенный в отчет о 2496-м заседании.

Резолюция 543 (1983)
от 29 ноября 1983 года

Совет Безопасности,
рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением²²,
постановляет:

- a) призвать заинтересованные стороны немедленно выполнить резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности;
- b) возобновить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на новый срок в шесть месяцев, то есть до 31 мая 1984 года;
- c) просить Генерального секретаря представить в конце этого срока доклад об изменениях в обстановке и мерах, принятых для выполнения резолюции 338 (1973).

*Принята единогласно на
2502-м заседании.*

Решения

На том же заседании после принятия резолюции 543 (1983) Председатель сделал следующее заявление²³:

«В связи с только что принятой резолюцией о возобновлении мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением мне поручено сделать от имени Совета Безопасности следующее дополнительное заявление:

«Как известно, в пункте 26 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением²² говорится, что «Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таким, если и пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы». Это заявление Генерального секретаря отражает мнение Совета Безопасности».

3 декабря 1983 года Генеральный секретарь в ходе консультаций в Совете Безопасности сделал следующее заявление²⁴:

«Я хотел бы указать, что единственным вопросом, который я поднял, является просьба об использовании флага Организации Объединенных Наций наряду с национальным флагом соот-

²² Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года, документ S/16169.

²³ Документ S/16188, включенный в отчет о 2502-м заседании.

²⁴ S/16194.

ветствующего судна на судах, которые будут использоваться для эвакуации вооруженных элементов Организации освобождения Палестины из Триполи. В основе этого будет лежать чисто гуманные соображения, с тем чтобы облегчить урегулирование ситуации, которая уже стоила жизни многим ни в чем не повинным людям и привела к значительным разрушениям. Разрешение на использование флага Организации Объединенных Наций будет дано тем странам, под флагом которых плавают соответствующие суда.

По моему мнению, вероятное число соответствующих судов для эвакуации примерно 3 000 вооруженных элементов, к которым могут присоединиться еще 1 000 членов милиции, имеющих лишь личное оружие, составит приблизительно пять судов. Вероятным пунктом назначения этих судов будут Тунис и Йеменская Арабская Республика. При этом не возникнет никаких финансовых последствий, а единственная цель будет состоять в предоставлении символической защиты. Национальная принадлежность соответствующих судов и дата отплытия будут, по-видимому, определены после получения моего ответа относительно использования флага.

Фактические мероприятия по этой эвакуации, безусловно, относятся прежде всего к компетенции ливанского правительства и сторон в соглашении, которое было заключено при помощи Саудовской Аравии и Сирии. Вчера, во второй половине дня, я говорил по телефону с президентом Жмайелем и среди прочих вопросов указал ему на эту проблему. Несколько я понимаю, ливанское правительство не возражает против использования флага Организации Объединенных Наций на судах, которые примут участие в эвакуации, при условии, что в ливанских территориальных водах будет поднят также ливанский флаг, что является обычной практикой. Я, конечно, буду продолжать консультации с ливанским правительством по этому вопросу, по которому, безусловно, требуется его согласие.

Я должен добавить, что любое предпринятое мною действие будет соответствовать общей цели уважения суверенитета и власти правительства Ливана.

Я хочу повторить, что единственное, чем я руководствуюсь, — это соображения гуманности. Я провел консультации с Советом, поскольку считаю, что это необходимо было сделать в отношении вопроса столь большой важности.

Поэтому принимая свое решение, я хотел бы иметь понимание Совета по этому вопросу.»

В этот же день Председатель сделал следующее заявление²⁵:

«Ссылаясь на заявление, опубликованное сегодня Генеральным секретарем, и после консультаций с членами Совета, я, как Председатель Совета Безопасности, подтверждаю, что его заявление пользуется поддержкой членов Совета.»

²⁵ S/16195.

СИТУАЦИЯ В ОТНОШЕНИЯХ МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ²⁶

Решение

21 февраля 1983 года Председатель Совета сделал следующее заявление²⁷, в связи с пунктом, озаглавленным «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком»:

«Совет Безопасности провел неофициальные консультации 21 февраля 1983 года с целью рассмотрения вопроса о расширении в последнее время конфликта между Ираном и Ираком.

Члены Совета выражают глубокую озабоченность в связи с серьезной ситуацией в отношениях между Ираном и Ираком, создающей значительную угрозу международному миру и безопасности, и в связи с тем фактом, что резолюции 479 (1980), 514 (1982) и 522 (1982) все еще не осуществлены.

Члены Совета по-прежнему настоятельно призывают все заинтересованные стороны руководствоваться обязательствами по Уставу государств-членов разрешать свои международные споры мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность и справедливость и воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или ее применения против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства.

Члены Совета выражают свое глубокое сожаление по поводу продолжения и расширения конфликта, приводящего к большим человеческим жертвам и значительному материальному ущербу. Они вновь подтверждают необходимость осуществления предыдущих единогласно принятых резолюций Совета по данному вопросу.

Члены Совета вновь настоятельно призывают к немедленному прекращению огня и всех военных операций, а также к выводу войск к международно признанным границам с целью нахождения путей мирного урегулирования в соответствии с принципами Устава.

Совет по-прежнему занимается рассмотрением этого вопроса и настоятельно призывает все государства-члены приложить все усилия с целью содействия восстановлению мира и безопасности в этом регионе.

Члены Совета просят Генерального секретаря в консультации с заинтересованными сторонами продолжать его усилия по достижению мирного урегулирования и держать Совет в курсе дел по данному вопросу.»

На своем 2493-м заседании 31 октября 1983 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком».

Резолюция 540 (1983)

от 31 октября 1983 года

Совет Безопасности,
рассмотрев вновь вопрос, озаглавленный «Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком»,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции и заявления, в которых, в частности, содержится призыв к полному прекращению огня и прекращению всех военных операций между сторонами,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 20 июня 1983 года²⁸ о назначенной им миссии для обследования гражданских районов Ирана и Ирака, подвергшихся вооруженным нападениям, и выражая свою признательность Генеральному секретарю за предоставление фактического, сбалансированного и объективного отчета,

отмечая также с удовлетворением и воодушевлением помочь и сотрудничество, оказанные миссии Генерального секретаря правительствами Ирана и Ирака,

выражая сожаление вновь в связи с конфликтом между обеими странами, приведшим к большим человеческим жертвам и значительному ущербу, нанесенному городам, собственности и экономическим инфраструктурам,

подтверждая желательность объективного анализа причин войны,

1. просит Генерального секретаря продолжать свои посреднические усилия с заинтересованными сторонами в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и почетного урегулирования, приемлемого для обеих сторон;

2. осуждает все нарушения международного гуманитарного права, в частности положений Женевских конвенций 1949 года во всех их аспектах, и призывает к немедленному прекращению всех военных операций против гражданских объектов, включая города и жилые районы;

3. подтверждает право на свободное судоходство и торговлю в международных водах, призывает все государства уважать это право и также призывает воюющие стороны немедленно прекратить все военные действия в районе Персидского залива, включая все морские пути, судоходные водные пути, портовые сооружения, терминалы, прибрежные установки и все порты, имеющие прямой выход к морю или не имеющие такового, и уважать целостность других прибрежных государств;

4. просит Генерального секретаря проконсультироваться со сторонами о путях поддержания и проверки прекращения военных действий, включая возможное направление наблюдателей Организации Объединенных Наций, и представить Совету Безопасности доклад о результатах этих консультаций;

5. призывает обе стороны воздерживаться от любых действий, которые могут угрожать миру и

²⁶ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1980 и 1982 годах.

²⁷ S/15616.

²⁸ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатьвосьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года, документ S/15834

безопасности, а также жизни в морской среде в районе Залива;

6. призывает вновь все другие государства проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации и расширению конфликта, и таким образом содействовать осуществлению настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря проконсультироваться со сторонами о немедленном и эффективном осуществлении настоящей резолюции.

Принята на 2493 заседании
12 голосами при 3 воздержавшихся (Мальта, Никарагуа, Пакистан), причем никто не голосовал против.

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 19 ФЕВРАЛЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2415-м заседании 22 февраля 1983 года Совет постановил пригласить представителей Бенина, Ганы, Демократического Йемена, Египта, Исламской Республики Иран, Ливийской Арабской Джамахирии, Сирийской Арабской Республики и Судана принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15615)».²⁹

На своем 2417-м заседании 23 февраля 1983 года Совет постановил пригласить представителей Венгрии, Вьетнама, Германской Демократической Республики, Мадагаскара и Чехословакии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2418-м заседании 23 февраля 1983 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Болгарии, Кубы и Эфиопии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2416-м заседании 22 февраля 1983 года Совет постановил по просьбе представителя Иордании³⁰ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Того³¹ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Ике М. Мафоле.

²⁹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1983 года.*

³⁰ Документ S/15619, включенный в отчет о 2416-м заседании.

³¹ Документ S/15621, включенный в отчет о 2418-м заседании.

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2419-м заседании 22 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Берега Слоновой Кости, Египта, Ливийской Арабской Джамахирии, Сенегала, Судана и Чада принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15643)».³²

На своем 2428-м заседании 31 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Бенина, Габона, Гвинеи, Демократического Йемена, Исламской Республики Иран, Нигера, Объединенной Республики Камерун, Сирийской Арабской Республики и Эфиопии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2429-м заседании 31 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителя Ганы принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

³² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1983 года.*

На 2430-м заседании 6 апреля 1983 года Председатель заявила, что после консультаций с членами Совета она уполномочена сделать от имени членов Совета следующее заявление³³:

Совет Безопасности заслушал и принял к сведению заявления, сделанные министром иностранных дел Чада и представителем Ливийской Арабской Джамахирии в ходе рассмотрения письма представителя Чада от 16 марта 1983 года.

Члены Совета Безопасности выражают свою обеспокоенность тем, чтобы разногласия между Чадом и Ливийской Арабской Джамахирией не усилились, и поэтому призывают стороны урегулировать эти разногласия без неоправданного промедления и мирными средствами на основе соответствующих принципов Устава Организации Объединенных Наций и устава Организации

африканского единства, которые требуют уважения политической независимости, суверенитета и территориальной целостности.

В этой связи члены Совета с удовлетворением приняли к сведению выраженную обеими сторонами готовность обсудить свои разногласия и разрешить их мирными средствами и настоятельно призывают обе стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить нынешнюю ситуацию.

Члены Совета отмечают также, что региональная организация — Организация африканского единства — уже занимается этим вопросом. Они призывают обе стороны в полной мере использовать механизм мирного урегулирования споров, имеющийся в рамках данной региональной организации, включая Комитет добрых услуг, учрежденный Организацией африканского единства, а также механизм, предусмотревший в статье 33 Устава Организации Объединенных Наций.

³³ Документ S/15688, включенный в отчет о 2430-м заседании.

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 22 МАРТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2420-м заседании 23 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Гондураса, Мексики и Панамы принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15651)»³⁴.

На своем 2421-м заседании 24 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Барбадоса, Гренады, Демократического Йемена, Испании, Ливийской Арабской Джамахирии и Кубы принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2422-м заседании 24 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Венесуэлы, Вьетнама, Индии, Колумбии, Коста-Рики, Маврикия, Объединенной Республики Танзании, Филиппин и Эквадора принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2423-м заседании 25 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Аргентины, Бельгии, Боливии, Бразилии, Доминикан-

ской Республики, Исламской Республики Иран, Перу, Федеративной Республики Германии и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2424-м заседании 28 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Болгарии, Германской Демократической Республики, Италии, Монголии, Сальвадора и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2425-м заседании 28 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Венгрии, Кипра и Чехословакии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2426-м заседании 29 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителя Ганы принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2427-м заседании 29 марта 1983 года Совет постановил пригласить представителей Гватемалы и Уругвая принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

³⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1983 года.*

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА В СОВЕТЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 5 МАЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2431-м заседании 9 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Гондураса, Гренады, Мексики и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности» (S/15746)³⁵.

На своем 2432-м заседании 13 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Гватемалы, Исламской Республики Иран, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Мали, Сейшельских островов и Эфиопии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2433-м заседании 16 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Аргентины, Венесуэлы, Испании, Лаосской Народно-Демократической Республики, Коста-Рики, Маврикия, Панамы, Сальвадора и Сан-Томе и Принсипи принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2434-м заседании 17 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Вьетнама и Колумбии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Зимбабве³⁶ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Ахмеду Гора Эбрахиму.

На своем 2435-м заседании 17 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Конго и Уганды принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2436-м заседании 18 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Греции и Доминиканской Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2437-м заседании 19 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Индии и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 530 (1983)

от 19 мая 1983 года

*Совет Безопасности,
заслушав заявления министра иностранных дел
Республики Никарагуа³⁷,*

заслушав также заявления представителей различных государств-членов Организации Объединенных Наций в ходе прений,

будучи глубоко обеспокоен, с одной стороны, положением, сложившимся вдоль и внутри северной границы Никарагуа, и, с другой стороны, вытекающей из этого опасностью военного столкновения между Гондурасом и Никарагуа, которое может еще более усугубить существующую критическую ситуацию в Центральной Америке,

ссылаясь на все соответствующие принципы Устава Организации Объединенных Наций, особенно на обязательство государств разрешать свои споры исключительно мирными средствами, не прибегать к угрозе силой или ее применению и уважать самоопределение народов и суверенную независимость всех государств,

отмечая выраженное заинтересованными государствами широкое стремление найти решения по урегулированию разногласий между ними,

приветствуя обращение стран Контадорской группы — Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы, содержащееся в ее коммюнике от 12 мая 1983 года³⁸, чтобы обсуждение в Совете содействовало укреплению принципов самоопределения и невмешательства в дела других государств, обязательства не допускать использования территории какого-либо государства для совершения актов агрессии против других государств, мирного урегулирования споров и запрещения угрозы силой или ее применения для урегулирования конфликта,

учитывая выраженную широкую поддержку усилий Контадорской группы по нахождению решений проблем, затрагивающих страны Центральной Америки, и обеспечению стабильного и прочного мира в регионе,

1. подтверждает право Никарагуа и всех других стран этого района жить в мире и безопасности, без вмешательства извне;

2. положительно оценивает усилия Контадорской группы и настоятельно призывает продолжать эти усилия;

3. обращается к заинтересованным государствам с настоятельным призывом полностью сотрудничать с Контадорской группой на основе от-

³⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года.*

³⁶ Документ S/15768, включенный в отчет о 2434-м заседании.

³⁷ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, 2431-е и 2433-е заседания.*

³⁸ Там же, *тридцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года*, документ S/15762.

кровенного и конструктивного диалога в целях урегулирования своих разногласий;

4. настоятельно призывает Контадорскую группу не жалеть усилий для нахождения решений проблем региона и информировать Совет Безопасности о результатах этих усилий;

5. просит Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности о развитии ситуации и об осуществлении настоящей резолюции.

Принята единогласно на 2437-м заседании.

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ³⁹

Решения

На своем 2439-м заседании 23 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Алжира, Анголы, Бангладеш, Бенина, Гамбии, Гвинеи, Египта, Индии, Индонезии, Замбии, Кубы, Кувейта, Маврикия, Мали, Нигерии, Панамы, Румынии, Сейшельских Островов, Сенегала, Сирийской Арабской Республики, Сьерра-Леоне, Туниса, Турции, Шри-Ланки, Эфиопии, Югославии, Южной Африки и Ямайки принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Намибии:

письмо Постоянного представителя Маврикия при Организации Объединенных Наций от 12 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15760)⁴⁰;

письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15761)⁴⁰.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение исполняющему обязанности Председателя Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

На своем 2441-м заседании 24 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Демократического Йемена, Ливийской Арабской Джамахирии, Сомали и Японии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2442-м заседании 25 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Болгарии, Венесуэлы и Чили принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2443-м заседании 25 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Барбадоса, Вьетнама, Габона, Катара, Кипра, Либерии, Мексики, Монголии и Нигера принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителя Иордании⁴² направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду.

На своем 2444-м заседании 26 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Аргентины, Венгрии и Германской Демократической Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2446-м заседании 26 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителя Чехословакии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

³⁹ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1978, 1979, 1980 и 1981-м годах.

⁴⁰ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года.

⁴¹ Документ S/15779, включенный в отчет о 2439-м заседании.

⁴² Документ S/15790, включенный в отчет о 2443-м заседании.

На своем 2447-м заседании 27 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителя Малайзии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет постановил также по просьбе представителей Заира, Зимбабве и Того⁴³ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашения г-ну Джонстону Ф. Макатини и г-ну Лесаоана С. Маханда.

На своем 2448-м заседании 27 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителя Гренады принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2449-м заседании 31 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителей Ганы и Исламской Республики Иран принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 532 (1983)

от 31 мая 1983 года

*Совет Безопасности,
рассмотрев доклад Генерального секретаря⁴⁴,
ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи
1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 2145 (XXI) от
27 октября 1966 года,*

*ссылаясь и подтверждая свои резолюции 301
(1971), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978) и
439 (1978),*

*вновь подтверждая правовую ответственность
Организации Объединенных Наций в отношении
Намибии и главную ответственность Совета Безопасности за обеспечение осуществления его резолюций 385 (1976) и 435 (1978), включая проведение
свободных и справедливых выборов в Намибии под
наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций,*

принимая к сведению результаты Международной конференции в поддержку борьбы намибийского народа за независимость, проходившей в здании ЮНЕСКО в Париже с 25 по 29 апреля 1983 года,

принимая к сведению продолжительные и всесторонние консультации, проведенные со времени принятия резолюции 435 (1978),

отмечая далее с сожалением, что эти консультации еще не привели к осуществлению резолюции 435 (1978),

1. осуждает продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой в вопиющее нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи и решений Совета Безопасности;

2. призывает Южную Африку взять на себя твердое обязательство в отношении готовности выполнить резолюцию 435 (1978) Совета о предоставлении независимости Намибии;

3. призывает далее Южную Африку незамедлительно и в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем с целью ускорить осуществление резолюции 435 (1978) о скорейшем предоставлении независимости Намибии;

4. постановляет уполномочить Генерального секретаря предпринять консультации со сторонами о предлагаемом прекращении огня с целью обеспечить безотлагательное осуществление резолюции 435 (1978);

5. просит Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад о результатах этих консультаций в ближайшие возможные сроки и не позднее 31 августа 1983 года;

6. постановляет продолжать активное рассмотрение этого вопроса.

*Принята единогласно на
2449-м заседании.*

Решения

На своем 2450-м заседании 31 мая 1983 года Совет постановил пригласить представителя Колумбии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2481-м заседании 20 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Замбии, Индии, Канады, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Сенегала, Сьерра-Леоне, Эфиопии, Югославии и Южной Африки принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение в Намибии:

*письмо Постоянного представителя Сенегала при
Организации Объединенных Наций от 17 октября
1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16048)⁴⁵;*

*письмо Постоянного представителя Индии при
Организации Объединенных Наций от 18 октября
1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16051)⁴⁶;*

*дополнительный доклад Генерального секретаря
об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439
(1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/15943).⁴⁷*

⁴³ Документы S/15799 и S/15800, включенные в отчет о 2447-м заседании.

⁴⁴ *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год. Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года, документ S/15776.*

⁴⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год. Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года.*

⁴⁶ Там же. *Дополнение за июль, август и сентябрь 1983 года.*

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение делегации Совета Организации Объединенных Наций по Намибии под руководством Председателя этого органа, а также Председателю Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о представлении независимости колониальным странам и народам.

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителей Заира, Зимбабве и Того⁴⁷ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Питеру Мешханге.

На своем 2482-м заседании 21 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Ботсваны, Венесуэлы, Мозамбика и Федеративной Республики Германии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2483-м заседании 24 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Германской Демократической Республики, Кении, Кувейта, Мексики, Туниса и Шри Ланки принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение исполняющему обязанности Председателя Специального комитета против апартеида.

На своем 2485-м заседании 25 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителя Чехословакии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил по просьбе представителей Заира, Зимбабве и Того⁴⁸ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Джонстону Ф. Макатини.

На своем 2486-м заседании 25 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Ар-

гентины, Болгарии и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2488-м заседании 26 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Венгрии, Исламской Республики Иран, Перу и Судана принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2490-м заседании 27 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Турции и Уганды принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 539 (1983)

от 28 октября 1983 года

*Совет Безопасности,
рассмотрев доклад Генерального секретаря от
29 августа 1983 года⁴⁹,*

*ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи
1514 (XV) от 14 декабря 1960 года и 2145 (XXI) от
27 октября 1966 года,*

*ссылаясь и подтверждая свои резолюции 301
(1971), 385 (1976), 431 (1978), 432 (1978), 435 (1978),
439 (1978) и 532 (1983),*

*будучи серьезно обеспокоен продолжающейся не-
законной оккупацией Намибии Южной Африкой,*

*будучи серьезно обеспокоен также создавшейся
напряженностью и нестабильностью в южной части
Африки и нарастающей угрозой безопасности реги-
она и ее более широкими последствиями для между-
народного мира и безопасности в результате про-
должающегося использования Намибии в качестве
плацдарма для нападений на африканские госу-
дарства в этом районе и их дестабилизации,*

*вновь подтверждая правовую ответственность
Организации Объединенных Наций в отношении
Намибии и главную ответственность Совета Безо-
пасности за обеспечение осуществления его резо-
люций, в частности резолюций 385 (1976) и 435
(1978), в которых предусматривается проведение
свободных и справедливых выборов в этой террито-
рии под наблюдением и контролем Организации
Объединенных Наций,*

*выражая возмущение по поводу того, что выдви-
гаемое Южной Африкой требование о включении
неотносящегося и постороннего вопроса об «увяз-
ке» препятствует осуществлению резолюции 435
(1978),*

*1. осуждает Южную Африку за продолжаю-
щуюся незаконную оккупацию Намибии в вопию-
щее нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи
и решений Совета Безопасности;*

⁴⁷ Документ S/16055, включенный в отчет о 2481-м заседании.
⁴⁸ Документ S/16064, включенный в отчет о 2485-м заседании.

2. осуждает далее Южную Африку за чинимые ею препятствия осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности в виде выдвижения условий, противоречащих положениям плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии;

3. отвергает выдвигаемое Южной Африкой требование об увязке вопроса о предоставлении независимости Намибии с неотносящимися и посторонними вопросами как несовместимое с резолюцией 435 (1978), другими решениями Совета Безопасности и резолюциями Генеральной Ассамблеи по вопросу о Намибии, включая резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

4. заявляет о том, что независимость Намибии не может быть поставлена заложником в зависимость от решения вопросов, которые не относятся к резолюции 435 (1978);

5. вновь заявляет, что резолюция 435 (1978), содержащая план Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии, является единственной основой для мирного урегулирования намибийской проблемы;

6. принимает во внимание, что консультации, проведенные Генеральным секретарем во исполнение пункта 5 резолюции 532 (1983), подтвердили, что все остававшиеся вопросы, относящиеся к резолюции 435 (1978), были разрешены;

7. заявляет, что избирательная система, которая будет использоваться для проведения выборов в Конституционную ассамблею, должна быть определена до принятия Советом уполномочивающей резолюции для осуществления плана Организации Объединенных Наций;

8. призывает Южную Африку незамедлительно начать сотрудничать с Генеральным секретарем и сообщить ему о своем выборе избирательной системы, с тем чтобы облегчить безотлагательное и безусловное осуществление плана Организации Объединенных Наций, содержащегося в резолюции 435 (1978);

9. просит Генерального секретаря как можно скорее и не позднее 31 декабря 1983 года представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом и как можно скорее собраться после представления доклада Генерального секретаря с целью рассмотрения прогресса в осуществлении резолюции 435 (1978) и в случае дальнейших препятствий со стороны Южной Африки рассмотреть принятие надлежащих мер в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.

Принята на 2492-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ⁵⁰

Решение

На своем 2452-м заседании 7 июня 1983 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного «Вопрос о Южной Африке: письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Марокко при Организации Объединенных Наций от 6 июня 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15814)»⁵¹.

Резолюция 533 (1983)

от 7 июня 1983 года

Совет Безопасности,
рассмотрев вопрос о смертных приговорах, вынесенных 6 августа 1982 года в Южной Африке членам Африканского национального конгресса Южной Африки г-ну Тхелли Симону Могоеране, г-ну Джерри Семано Мосололи и г-ну Маркусу Тхабо Мотаунгу,

ссылаясь на свое заявление от 4 октября 1982 года⁵², а также на свою резолюцию 525 (1982), в которых содержится призыв о смягчении исполнительной властью этих приговоров,

будучи серьезно озабочен в связи с решением южноафриканских властей 6 июня 1983 года отказать в смягчении исполнительной властью приговоров, вынесенных этим трем лицам,

сознавая, что приведение в исполнение этих смертных приговоров повлечет за собой обострение обстановки в Южной Африке,

1. призывает южноафриканские власти отменить смертные приговоры, вынесенные этим трем лицам;

2. настоятельно призывает все государства и организации использовать свое влияние и принять срочные меры в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, резолюциями Совета Безопасности и соответствующими международными документами для спасения жизней этих трех человек.

Принята единогласно на 2452-м заседании.

⁵⁰ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1977, 1978, 1979, 1980, 1981 и 1982 годах.

⁵¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года.

⁵² Документ S/15444. См. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1982 год, стр. 18.

ПОЛОЖЕНИЕ НА КИПРЕ⁵³

Решения

На своем 2453 заседании 15 июня 1983 года Совет постановил пригласить представителей Греции, Канады, Кипра и Турции принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/15812 и Add. 1)»⁵⁴.

На том же заседании Совет постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Наилу Аталаю.

Резолюция 534 (1983)

от 15 июня 1983 года

Совет Безопасности,
принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 1 июня 1983 года⁵⁵,

принимая к сведению совпадение мнений заинтересованных сторон относительно рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая также к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду преобладающих на острове условий, необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 июня 1983 года,

вновь подтверждая положения своей резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

вновь заявляя о своей поддержке соглашения из десяти пунктов о возобновлении межобщинных переговоров⁵⁶, которое было выработано на встрече на высоком уровне под эгидой Генерального секретаря 18 и 19 мая 1979 года в Никосии,

1. *продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1983 года;*

2. *с удовлетворением отмечает, что стороны возобновили межобщинные переговоры в рамках соглашения из десяти пунктов, и настоятельно призывает их продолжать эти переговоры на непрерывной, постоянной и направленной на достижение результатов основе, избегая каких-либо задержек;*

⁵³ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981 и 1982 годах.

⁵⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года.*

⁵⁵ Там же, документ S/15812.

⁵⁶ Там же, *тридцать четвертый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1979 года*, документ S/13369, пункт 51.

3. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1983 года.

Принята единогласно на 2453-м заседании.

Решения

На своем 2497-м заседании 17 ноября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Греции, Индии, Канады, Кипра, Румынии, Сейшельских Островов, Турции, Шри Ланки и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Положение на Кипре:

письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16147)⁵⁷;

письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Кипра при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16150)⁵⁷;

письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 15 ноября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16151)⁵⁷.

На своем 2498-м заседании 17 ноября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Демократического Йемена и Кубы принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Рауфу Денктаушу.

На своем 2500-м заседании 18 ноября 1983 года Совет постановил пригласить представителя Египта принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

⁵⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года.*

Резолюция 541 (1983)

от 18 ноября 1983 года

Совет Безопасности,
заслушав заявление министра иностранных дел
правительства Республики Кипр⁵⁸,
будучи озабочен опубликованным 15 ноября
1983 года заявлением властей киприотов-турок⁵⁹,
которое предусматривает создание независимого
государства в северной части Кипра,
считая, что это заявление несовместимо с Догово-
ром о создании Республики Кипр⁶⁰ 1960 года и
Договором о гарантиях 1960 года⁶¹,

считая поэтому, что попытка создать «Турецкую
*Республику Северного Кипра» является недействи-
тельной и будет способствовать ухудшению положе-
ния на Кипре,*

вновь подтверждая свои резолюции 365 (1974) и
367 (1975),

сознавая необходимость в урегулировании кипр-
ской проблемы, основанном на миссии добрых услуг,
осуществляемой Генеральным секретарем,

подтверждая свою неизменную поддержку Вооруженных сил Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира на Кипре,

принимая к сведению заявление Генерального
секретаря от 17 ноября 1983 года⁶²,

1. *выражает сожаление* по поводу заявления
властей киприотов-турок о так называемом отделении
части Республики Кипр;
2. *считает* вышеупомянутое заявление не
имеющим юридической силы и призывает к отказу
от него;
3. *призывает* к незамедлительному и эффективному
осуществлению своих резолюций 365 (1974) и 367 (1975);
4. *просит* Генерального секретаря продолжать
его миссию добрых услуг для достижения по возмож-
ности скорейшего прогресса в направлении
справедливого и прочного урегулирования на
Кипре;
5. *призывает* стороны в полной мере сотрудни-
чать с Генеральным секретарем в его миссии
добрых услуг;
6. *призывает* все государства уважать суверенитет,
независимость, территориальную целостность и
политику неприсоединения Республики Кипр;
7. *призывает* все государства не признавать ни-
какое кипрское государство, кроме Республики Кипр;
8. *призывает* все государства и обе общины на
Кипре воздерживаться от любых действий, кото-
рые могли бы осложнить положение;

9. *просит* Генерального секретаря держать Со-
вет Безопасности в курсе всех событий.

*Принята на 2500-м заседа-
нии 13 голосами против 1
(Пакистан) при 1 воздержав-
шемся (Иордания).*

Решения

На своем 2503-м заседании 15 декабря 1983 года
Совет постановил пригласить представителей Гре-
ции, Кипра и Турции принять участие без права
голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «По-
ложение на Кипре: доклад Генерального секретаря
об операциях Организации Объединенных Наций
на Кипре (S/16192 и Add.1)⁵⁷.

На том же заседании Совет также постановил
направить в соответствии с правилом 39 временных
правил процедуры приглашение г-ну Наилу Ата-
лаю.

Резолюция 544 (1983)

от 15 декабря 1983 года

Совет Безопасности,
принимая к сведению доклад Генерального секре-
таря об операциях Организации Объединенных Наций
на Кипре от 1 декабря 1983 года⁶³,

принимая к сведению рекомендацию Генерально-
го секретаря о том, чтобы Совет Безопасности
продлил пребывание Вооруженных сил Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира на
Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая также к сведению согласие прави-
тельства Кипра с тем, что, ввиду преобладающих на
острове условий, необходимо продлить пребывание
вооруженных сил на Кипре после 15 октября
1983 года,

вновь подтверждая положения своей резолюции
186 (1964) и других соответствующих резолюций,

1. *продлевает* вновь пребывание на Кипре
Вооруженных сил Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира, созданных в соответ-
ствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный
срок, истекающий 15 июня 1984 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать
его миссию добрых услуг, постоянно информи-
ровать Совет Безопасности о достигнутом про-
грессе и представить доклад о выполнении настоя-
щей резолюции к 31 мая 1984 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны
продолжать сотрудничать с Вооруженными силами
на основе настоящего мандата.

*Принята единогласно на
2503-м заседании.*

⁵⁸ Там же, тридцать восьмой год, 2497-е заседание.

⁵⁹ Там же, тридцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года, документ S/16148, добавление.

⁶⁰ United Nations, Treaty Series, vol. 382, No. 5476, p. 10.

⁶¹ Там же, № 5475, p. 4.

⁶² Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года, документ S/16192.

ЖАЛОБА ЛЕСОТО НА ЮЖНУЮ АФРИКУ⁶⁴

Решение

На своем 2455-м заседании 29 июня 1983 года Совет постановил пригласить представителя Лесото принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Жалоба Лесото на Южную Африку: доклад Генерального секретаря» (S/15600)»⁶⁵.

Резолюция 535 (1983)

от 29 июня 1983 года

Совет Безопасности,
ссылаясь на свою резолюцию 527 (1982),
рассмотрев доклад миссии в Лесото, назначенной
Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 527 (1982)⁶⁶,

заслушав заявление Поверенного в делах Постоянного представительства Королевства Лесото, в котором выражается глубокая озабоченность его правительства в связи с частыми агрессивными актами Южной Африки против территориальной целостности и независимости Лесото,

⁶³ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1976, 1977 и 1982 годах.

⁶⁴ Идан 9 февраля 1983 года.

⁶⁵ S/15600.

вновь подтверждая свое противодействие системе апартеида и право всех стран принимать беженцев, ищущих убежища от угнетения, создаваемого апартеидом,

будучи убежден в том, что международная солидарность с Лесото имеет важное значение,

1. выражает признательность правительству Лесото за его постоянное противодействие апартеиду и за его щедрость, проявляемую в отношении южноафриканских беженцев;

2. выражает признательность Генеральному секретарю за организацию миссии в Лесото с целью определения необходимой помощи;

3. одобряет доклад миссии, направленной в Лесото в соответствии с резолюцией 527 (1982);

4. просит государства-члены, международные организации и финансовые учреждения оказывать помощь Лесото в областях, указанных в докладе миссии в Лесото;

5. просит Генерального секретаря уделять внимание и соответственно информировать Совет Безопасности;

6. постановляет держать настоящий вопрос в поле зрения.

*Принята единогласно на
2455-м заседании.*

ЖАЛОБА СЕЙШЕЛЬСКИХ ОСТРОВОВ⁶⁷

Решение

В записке от 8 июля 1983 года⁶⁸ Председатель Совета заявил, что члены Совета приняли к сведению письмо представителя Сейшельских Островов от 24 июня 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности⁶⁹ и в ходе консультаций, состоявшихся 8 июля 1983 года, согласились с тем, что Комиссия по расследованию, учрежденная в соответствии с резолюцией 496 (1981), выполнила свой мандат.

⁶⁶ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1981 и 1982 годах.

⁶⁷ S/15860.

⁶⁸ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1983 года, документ S/15845.

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧАДА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АВГУСТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2462-м заседании 3 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителей Ли-вийской Арабской Джамахирии и Чада принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного: «Письмо Постоянного представи-

теля Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15902)»⁷⁰.

⁶⁹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1983 года.

На своем 2463-м заседании 11 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителей Берега Слоновой Кости, Египта, Исламской Республики Иран, Либерии и Судана принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2465-м заседании 12 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителей Бенина, Гвинеи, Кении, Нигера, Объединенной Республики Камерун и Сенегала принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2467-м заседании 16 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителя Сомали принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2469-м заседании 31 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителя Конго принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 АВГУСТА 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2464-м заседании 11 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителей Демократического Йемена, Исламской Республики Иран, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии и Сирийской Арабской Республики принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя председателя Совета Безопасности (S/15914)»⁷⁰.

На своем 2466-м заседании 12 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителей Афганистана, Вьетнама, Лаосской Народно-Демократической Республики и Судана принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2468-м заседании 16 августа 1983 года Совет постановил пригласить представителей Германской Демократической Республики, Египта, Индии и Чехословакии принять участие без права голоса в обсуждении этого пункта.

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА КАНАДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЯПОНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

ПИСЬМО ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРАЛИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Решения

На своем 2470-м заседании 2 сентября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Австралии, Канады, Новой Зеландии, Федеративной

Республики Германии и Японии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного:

«Письмо Исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от

1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15947);⁷¹

письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15948);⁷¹

письмо Поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15949);⁷¹

письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15950);⁷¹

письмо Исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/15951).⁷¹

На том же заседании Совет в соответствии с положениями статьи 32 Устава пригласил Постоянного наблюдателя Корейской Республики принять участие в обсуждении.

На своем 2471-м заседании 6 сентября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Бан-

⁷¹ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1983 года.*

гладеш, Бельгии, Испании, Италии, Либерии, Нигерии, Португалии, Сьерра-Леоне, Швеции и Филиппин принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2472-м заседании 6 сентября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Египта, Колумбии, Ливийской Арабской Джамахирии и Малайзии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2473-м заседании 7 сентября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Болгарии, Гватемалы, Германской Демократической Республики, Доминиканской Республики, Ирландии, Кении, Коста-Рики, Сингапура, Фиджи и Эквадора принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2474-м заседании 8 сентября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Парагвая, Таиланда и Чада принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2476-м заседании 12 сентября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Берега Слоновой Кости, Венесуэлы и Судана принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

ПОЛОЖЕНИЕ НА ГРЕНАДЕ

Решения

На своем 2487-м заседании 25 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Венесуэлы, Гренады, Демократического Йемена, Кубы, Ливийской Арабской Джамахирии и Мексики принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Гренаде: письмо Представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 25 октября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16067)».⁷²

На своем 2489-м заседании 26 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Алжира, Анголы, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Афганистана, Барбадоса, Боливии, Вьетнама, Доминики, Исламской Республики Иран, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мозамбика, Нигерии, Сейшельских Островов, Сент-Люсии, Сирийской Арабской Республики, Эфиопии и Ямай-

⁷² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года.*

ки принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2491-м заседании 27 октября 1983 года Совет постановил пригласить представителей Бенина, Болгарии, Бразилии, Венгрии, Гватемалы, Гвинеи-Бисау, Германской Демократической Республики, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Индии, Колумбии, Монголии, Объединенной Республики Танзания, Перу, Республики Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадин, Сингапура, Тринидада и Тобаго, Чехословакии, Чили, Шри Ланки, Эквадора и Югославии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет постановил также по просьбе представителя Иордании⁷³ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение господину Кловису Максуду.

⁷³ Документ S/16091, включенный в отчет о 2491-м заседании.

ЖАЛОБА АНГОЛЫ НА ЮЖНУЮ АФРИКУ⁷⁴

Решения

На своем 2504-м заседании 16 декабря 1983 года Совет постановил пригласить представителей Анголы, Ботсваны, Бразилии, Индии, Замбии, Мавритании, Мозамбика, Португалии, Сомали, Югославии и Южной Африки принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Жалоба Анголы на Южную Африку; письмо Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16216)».⁷⁵

На своем 2505-м заседании 19 декабря 1983 года Совет постановил пригласить представителей Аргентины, Германской Демократической Республики, Египта, Канады, Ливийской Арабской Джамахирии, Нигерии и Объединенной Республики Танзания принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На своем 2506-м заседании 19 декабря 1983 года Совет постановил пригласить представителей Бенина и Эфиопии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение Председателю Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

На своем 2507-м заседании 20 декабря 1983 года Совет постановил пригласить представителей Кубы и Турции принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

Резолюция 545 (1983)

от 20 декабря 1983 года

Совет Безопасности,
заслушав заявление Постоянного представителя Анголы при Организации Объединенных Наций⁷⁶.

⁷⁴ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1978, 1979, 1980 и 1981 годах.

⁷⁵ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1983 года.*

⁷⁶ Там же, 2504-е заседание.

будучи глубоко озабочен продолжающейся оккупацией отдельных районов южной части Анголы вооруженными силами Южной Африки, что является вопиющим нарушением целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права,

выражая серьезную озабоченность в связи с массовыми убийствами людей и огромными материальными разрушениями в результате продолжающихся нападений на территорию Анголы и военной оккупации ее территории,

ссылаясь на свои резолюции 387 (1976), 428 (1978), 447 (1979), 454 (1979) и 475 (1980),

учитывая, что в соответствии с пунктом 4 статьи 2 Устава все государства-члены воздерживаются в их международных отношениях от угрозы силой или ее применения как против территориальной неприкосновенности, или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Устава Организации Объединенных Наций,

осознавая необходимость принятия эффективных мер по поддержанию международного мира и безопасности перед лицом продолжающегося нарушения Устава Южной Африкой,

1. решительно осуждает продолжающуюся военную оккупацию Южной Африкой отдельных районов южной части Анголы, что представляет собой воиниющее нарушение международного права и независимости, суверенитета и территориальной целостности Анголы;

2. заявляет, что продолжающаяся незаконная военная оккупация территории Анголы является грубым нарушением суверенитета, независимости и территориальной целостности Анголы и представляет собой опасность для международного мира и безопасности;

3. требует, чтобы Южная Африка немедленно и безоговорочно вывела все свои оккупационные войска с территории Анголы, прекратила все нарушения в отношении этого государства и впредь строго соблюдала суверенитет и территориальную целостность Анголы;

4. считает, к тому же, что Ангола имеет право на соответствующую компенсацию за любой причиненный ей материальный ущерб;

5. призывает все государства воздерживаться от любых действий, которые подрывали бы независимость, территориальную целостность и суверенитет Анголы;

6. просит Генерального секретаря следить за выполнением настоящей резолюции и представить соответствующий доклад Совету Безопасности;

7. постановляет и далее рассматривать этот вопрос.

Принята на 2508-м заседании 14 голосами при 1 воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), при этом никто не голосовал против.

Часть II. Другие вопросы, рассматривавшиеся Советом Безопасности

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О РАБОТЕ ОРГАНИЗАЦИИ, 1982 ГОД

Решение

12 сентября 1983 года в соответствии с решением, принятым в ходе консультаций, состоявшихся 17 августа 1983 года, Председатель Совета Безопасности представил следующую записку:⁷⁷

«1. В контексте своих постоянных усилий по повышению эффективности Совета Безопасности и в связи с опасным международным положением члены Совета приветствовали ценные, дающие пищу для размышлений идеи и замечания, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о работе Организации, которые содействовали широкому обмену мнениями между членами Совета, проведенному в конструктивном духе.

2. Для того чтобы положить начало и способствовать такому обмену и придать ему гибкость, дискуссия строилась по следующим пяти основным аспектам:

a) роль Совета в предотвращении конфликтов, включая как меры, предпринимаемые Советом по соответствующим статьям Устава, так и его реагирование на ситуацию, доведенные до его сведения государствами-членами или Генеральным секретарем в соответствии со статьями 35 и 99;

b) роль Совета в содействии переговорам или иным процедурам мирного урегулирования между сторонами в споре, включая роль, которую сам Совет мог бы играть в таких процедурах;

c) осуществление резолюций Совета, включая меры для выполнения его решений, а также для укрепления операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и обеспечения уважения задач, возложенных Советом на Силы по поддержанию мира;

d) меры для практического осуществления статьи 43 Устава, включая роль, предусмотренную для Военно-штабного комитета в статьях 43-47;

e) процедурные улучшения, направленные на содействие эффективному осуществлению Советом своих функций в соответствии с Уставом.

3. В ходе обсуждения, продолжавшегося на протяжении 18 неофициальных консультативных заседаний, было высказано много идей и по каждому аспекту были также сделаны конкретные предложения; было очевидно, что большинство из них требует тщательного анализа и детального изучения.

4. Члены Совета поэтому признали, что изучение предложений о возможных путях и средствах повышения эффективности Совета Безопасности, включая те, которые содержатся в докладе Генерального секретаря, представляет собой продолжительный, еще не завершенный процесс, требующий дальнейшего детального рассмотрения.

5. В ходе прений члены Совета подчеркивали важность и жизненность целей и принципов Организации Объединенных Наций и Устава и прежде всего обязанность всех государств-членов добросовестно выполнять принятые на себя по Уставу обязательства, особенно те, которые относятся к мирному разрешению споров и поддержанию международного мира и безопасности.

6. В этом контексте они напомнили об обязательстве государств-членов подчиняться решениям Совета и выполнять их, а также о необходимости их постоянной поддержки для повышения эффективности осуществления этих решений.

7. Члены Совета вновь подтвердили необходимость усиления эффективности Совета Безопасности в выполнении его главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности, включая процедуры для содействия более систематическому использованию Совета.

8. Члены Совета сочли существенно необходимым дальнейшее развитие между членами Совета «духа коллегиальности», включая надлежащие рабочие отношения между его постоянными членами.

9. Члены Совета отметили предусмотренное в Уставе четкое различие между функциями и специфическими полномочиями Совета и функциями и полномочиями других главных органов Организации Объединенных Наций и настоятельно призвали все государства-члены постоянно иметь в виду это важное различие.

10. Члены Совета подчеркнули возможность учреждения в соответствии со статьей 29 вспомогательных органов в качестве практической меры, когда это признается необходимым.

11. Члены Совета также подчеркнули важность, и видят для этого благоприятные перспективы в будущем, принятия Советом своевременных и надлежащих действий в целях предотвращения, согласно соответствующим положениям Устава, обострения конкретных ситуаций или споров.

12. С этой целью члены Совета рассмотрели меры, которые могли бы содействовать принятию Советом быстрых и эффективных действий и позволить ему рекомендовать надлежащую процедуру или методы урегулирования.

13. В этом контексте был рассмотрен вопрос о повышении эффективности существующих технических возможностей Секретариата Организации Объединенных Наций для сбора информации и доступности этой информации для членов Совета.

14. В этом же контексте был рассмотрен также вопрос о повышении возможностей Совета для направления миссий по установлению фактов или по расследованию.

15. Члены Совета рассмотрели вопрос о проведении периодических заседаний Совета и о желании

⁷⁷ S/15971.

тельности проведения в определенных случаях заседаний вне Центральных учреждений, а также проведении заседаний на возможно самом высоком уровне.

16. Был также рассмотрен вопрос об укреплении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и обеспечении уважения к ним.

17. Члены Совета заслушали предложения относительно возможности активизации работы Военно-штабного комитета в выполнении им задач, возложенных на него в соответствии с Уставом.

18. Члены Совета рассмотрели многие другие аспекты работы Совета Безопасности, включая предложения, направленные на приздание нового стимула концепции коллективной международной безопасности, и другие предложения по усовершенствованию, направленные на повышение эффективности Совета.

19. Члены Совета полагают, что некоторые совпадающие элементы в их дискуссиях, которые создают лучшие перспективы прогресса, заслуживают первоочередного рассмотрения. Они готовы изучить эти и все другие соответствующие аспекты, которые еще могут быть затронуты или на которые может быть обращено их внимание.»

ПРИЕМ НОВЫХ ЧЛЕНОВ В ОРГАНИЗАЦИЮ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ⁷⁸

Заявление Сент-Кристофора и Невиса

Решения

На своем 2478-м заседании 22 сентября 1983 года Совет после утверждения своей повестки дня постановил передать заявление Сент-Кристофора и Невиса⁷⁹ о приеме в члены Организации Объединенных Наций Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления заключения, в соответствии с правилом 59 временных правил процедуры.

На своем 2479-м заседании 22 сентября 1983 года Совет постановил пригласить представителя Эква-

дора принять участие без права голоса в обсуждении доклада Комитета по приему новых членов⁸⁰ относительно заявления Сент-Кристофора и Невиса о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Резолюция 537 (1983)

от 22 сентября 1983 года

Совет Безопасности,

рассмотрев заявление Сент-Кристофора и Невиса о приеме в члены Организации Объединенных Наций⁷⁹,

рекомендует Генеральной Ассамблее принять Сент-Кристофор и Невис в члены Организации Объединенных Наций.

*Принята единогласно на
2479-м заседании.*

⁷⁸ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1952, 1955, 1956, 1957, 1958, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 и 1981 годах.

⁷⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Приложения, пункт 19 повестки дня, документ A/38/424-S/15989.

⁸⁰ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1983 года, документ S/15997.

ВОПРОСЫ, ВПЕРВЫЕ ВКЛЮЧЕННЫЕ В ПОВЕСТКУ ДНЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ В 1983 ГОДУ

Примечание: Совет придерживается практики утверждения на каждом заседании повестки дня данного заседания на основе заранее распространенной предварительной повестки дня; повестка дня, принятая для каждого заседания в 1983 году, приводится в *Официальных отчетах Совета Безопасности, тридцать восьмой год*, 2411-2508-е заседания.

В нижеследующем хронологическом перечне указываются заседания, на которых Совет постановил в 1983 году включить в свою повестку дня вопрос, не рассматривавшийся в предыдущие годы.

<i>Наименование вопроса</i>	<i>Заседание</i>	<i>Дата</i>
Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 19 февраля 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2415-е	22 февраля 1983 года
Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 16 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2419-е	22 марта 1983 года
Письмо представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 22 марта 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2420-е	23 марта 1983 года
Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2431-е	9 мая 1983 года
Письмо Постоянного представителя Чада при Организации Объединенных Наций от 2 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2462-е	3 августа 1983 года
Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 8 августа 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2464-е	11 августа 1983 года
Письмо Исполняющего обязанности Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
Письмо Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Канады при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
Письмо Постоянного представителя Японии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности
Письмо Исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 2 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2470-е	2 сентября 1983 года
Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 12 сентября 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	2477-е	13 сентября 1983 года
Положение на Гренаде	2487-е	25 октября 1983 года

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ, ПРИНЯТЫХ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ В 1983 ГОДУ

<i>№ резолюции</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Предмет</i>	<i>Стр.</i>
529 (1983)	18 января 1983 года	Положение на Ближнем Востоке	1
530 (1983)	19 мая 1983 года	Письмо представителя Никарагуа в Совете Безопасности от 5 мая 1983 года на имя Председателя Совета Безопасности	9
531 (1983)	26 мая 1983 года	Положение на Ближнем Востоке	2
532 (1983)	31 мая 1983 года	Положение в Намибии	11
533 (1983)	7 июня 1983 года	Вопрос о Южной Африке	13
534 (1983)	15 июня 1983 года	Положение на Кипре	14
535 (1983)	29 июня 1983 года	Жалоба Лесото на Южную Африку	16
536 (1983)	18 июля 1983 года	Положение на Ближнем Востоке	3
537 (1983)	22 сентября 1983 года	Прием новых членов в Организацию Объединенных Наций (Сент-Кристофер и Невис)	21
538 (1983)	18 октября 1983 года	Положение на Ближнем Востоке	3
539 (1983)	28 октября 1983 года	Положение в Намибии	12
540 (1983)	31 октября 1983 года	Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком	6
541 (1983)	18 ноября 1983 года	Положение на Кипре	15
542 (1983)	23 ноября 1983 года	Положение на Ближнем Востоке	4
543 (1983)	29 ноября 1983 года	Положение на Ближнем Востоке	5
544 (1983)	15 декабря 1983 года	Положение на Кипре	15
545 (1983)	20 декабря 1983 года	Жалоба Анголы на Южную Африку	19